



第 2398(2018)号决议

安全理事会 2018 年 1 月 30 日第 8168 次会议通过

安全理事会，

欢迎秘书长 2017 年 11 月 28 日关于联合国驻塞浦路斯部队战略审查的报告(S/2017/1008)、2017 年 9 月 28 日关于秘书长斡旋任务的报告(S/2017/814)和 2018 年 1 月 9 日关于联合国塞浦路斯行动的报告(S/2018/25)，

注意到塞浦路斯政府同意，鉴于岛上目前局势，有必要让联合国驻塞浦路斯维持和平部队(联塞部队)在 2018 年 1 月 31 日以后继续驻扎，

呼应秘书长坚信解决问题的责任首先应由塞浦路斯人自己承担，重申联合国的主要作用在于协助各方全面和持久解决塞浦路斯冲突和岛上的分裂，

欢迎在 2014 年 2 月 11 日通过的《联合宣言》基础上，希族塞人和土族塞人领导人 2017 年 4 月 2 日《联合声明》所作承诺，还欢迎此后谈判取得进展，包括 2017 年 6 月在联合国主持下再次举行塞浦路斯问题会议，与会者承诺支持旨在全面解决塞浦路斯问题的进程，以及秘书长和秘书长塞浦路斯问题特别代表伊丽莎白·什佩哈尔所提供的支持，

回顾国际社会认为各方必须全面、灵活和建设性地参与寻求解决办法的谈判，注意到去年举行的塞浦路斯问题会议未能依照安全理事会相关决议的规定，在政治地位平等的两族、两区联邦制基础上达成持久、全面和公正的解决办法，敦促双方再次承诺达成这种解决办法，强调指出现状不可持续，

注意到需要推动关于建立军事信任措施的审议和讨论，呼吁再次努力执行其余所有建立信任措施，并呼吁商定和采取进一步措施，在两族间建立信任，

重申必须继续让塞浦路斯人穿越绿线过境，鼓励双方商定开放其他过境点，

深信全面和持久解决塞浦路斯问题会给全体塞浦路斯人带来许多重大惠益，包括经济惠益，敦促双方及其领导人推动在公开场合发表积极言论，鼓励他们在



举行任何公民投票前，及早向两族人民明确说明解决方案的惠益，并说明为达成解决方案展示更大灵活性和作出更多妥协的必要性，

重点指出国际社会必须在政治和财政两方面发挥支持作用，尤其是有关各方必须发挥作用，采取切实步骤帮助希族塞人和土族塞人领导人再次承诺在联合国主持下达成解决方案；表示注意到秘书长关于岛上和绿线沿线安全情况仍然稳定的评估意见，敦促各方避免采取任何可能导致加剧紧张局势、破坏迄今已有进展或损害岛上善意的行动，包括破坏军事现状的行为，

回顾秘书长坚信，如果双方接受联合国采用的 1989 年备忘录，缓冲区的局势将得到改善，

遗憾地注意到双方都在阻挠人员进入缓冲区内剩余的雷场，而塞浦路斯排雷工作必须继续进行，注意到塞浦路斯境内的地雷继续构成威胁，又注意到关于排雷的建议、讨论和积极倡议，敦促迅速就协助重启排雷行动和清除剩余雷场的地雷达成协议，

赞扬失踪人员委员会的工作，重点指出加强委员会活动的重要性，并为此指出，正如失踪人员委员会 2016 年 7 月 28 日就档案材料审查工作发布的新闻稿所述，需要提供所有必要信息，注意到总共 2 002 名失踪人员中仍有 1 147 人未得到确认，敦促迅速开放所有地区供人员进出，让委员会开展工作，相信这项工作将促进两族和解，

认同妇女积极参与并发挥领导作用对政治进程至关重要，且有助于使今后达成的任何解决方案得以持续，回顾妇女在和平进程中发挥着极为重要的作用，这在联合国安全理事会第 1325 号决议和有关决议中已得到确认；还回顾根据第 2250 号决议让青年积极参与的重要性，

敦促双方加紧努力，促进两族间接触和活动以及民间社会的积极参与，包括两族可合作实施并共同受益的两族倡议和发展项目，进一步鼓励经济和商业机构相互合作，消除所有妨碍这种接触的障碍，

强调指出安理会需要从严谨战略角度考虑部署维持和平行动，

认识到需要定期审查所有维持和平行动，以确保效率和实效，注意到必须在考虑到实地形势发展和各方意见的情况下，对解决方案的过渡办法进行规划，包括酌情就进一步调整联塞部队的任务、兵力和其他资源及行动构想提出建议，

赞赏地注意到秘书长和特别代表伊丽莎白·什佩哈尔做出的努力，

呼应秘书长感谢塞浦路斯政府和希腊政府为联塞部队的经费提供自愿捐款还呼应秘书长请其他国家和组织提供更多自愿捐款，并感谢为联塞部队提供人员的会员国，

欢迎并鼓励联合国在所有维持和平行动中作出努力，促使维持和平人员注意预防和控制艾滋病毒/艾滋病和其他传染病，

1. 欢迎自 2014 年 2 月 11 日以来双方领导人主导的进程取得进展, 以及双方领导人及其谈判人员为达成全面和持久解决方案所做努力, 注意到塞浦路斯会议的成果, 并敦促双方和所有相关与会者再次拿出政治意愿和承诺, 在联合国主持下达成解决办法;
2. 表示注意到秘书长的报告(S/2017/814、S/2017/1008 和 S/2018/25);
3. 重申其关于塞浦路斯的所有相关决议, 尤其是 1999 年 6 月 29 日第 1251(1999)号决议及其后各项决议;
4. 回顾安全理事会第 2369(2017)号决议, 促请双方领导人:
 - (a) 努力进一步开展工作, 以便在核心问题上达成一致;
 - (b) 加强同各技术委员会的合作, 以便加强族群间联系, 改善塞浦路斯人的日常生活;
 - (c) 为谈判达成解决方案创造更好的公共氛围, 包括着重向公众阐明共同点和今后的道路, 发表更有建设性和更加和谐的言论; 避免发表可能使顺利完成这一进程更加困难的言论;
 - (d) 酌情加强民间社会对这一进程的参与;
5. 欢迎秘书长愿意开展斡旋, 表示会予以全力支持, 以便继续协助双方, 但如秘书长 2017 年 9 月 28 日报告所述, 双方要有必要的政治意愿, 共同决定重启谈判; 请秘书长依循谈判进展情况, 继续开展解决方案过渡规划工作, 鼓励双方在这方面相互接触, 并与联塞部队和联合国斡旋人员接触;
6. 敦促执行和进一步制定基于未来共同愿景和联合行动的建立信任措施, 期待商定和实施双方都可接受的其他此类步骤, 包括建立军事信任措施和开放已商定的过境点和其他过境点, 敦促双方促进族群间联系、交流与合作, 为达成解决方案营造有利环境;
7. 强调指出民间社会特别是妇女充分切实参与和平进程各阶段的重要性, 敦促妇女参与制定和实施促进冲突后可持续和平战略; 还强调指出让青年充分切实参与的重要性;
8. 欢迎全力满足失踪人员委员会挖掘尸体的要求, 以及双方领导人 2015 年 5 月 28 日发表的关于提供线索的联合呼吁, 并促请各方考虑到委员会需要加紧工作, 允许更迅速和不受限制地进出所有地区;
9. 表示全力支持联塞部队, 决定再次延长该部队的任务期限至 2018 年 7 月 31 日;
10. 欢迎秘书长关于联塞部队战略审查的报告(S/2017/1008), 并核可在现有资源范围内执行报告各项建议;
11. 支持务必提高特派团所有组成部分与双方联络和接触包括人际联系的能力以保持稳定和平静, 从而为解决进程取得进展切实营造有利条件;

12. 促请双方继续作为紧急事项并在尊重联塞部队任务规定的情况下，就缓冲区标界和联合国 1989 年备忘录的工作与联塞部队进行协商，以期早日就未决问题达成协议；

13. 促请土族塞人方面和土耳其部队在斯特罗维利亚恢复 2000 年 6 月 30 日之前的军事状态；

14. 促请双方允许排雷人员通行，并协助清除塞浦路斯缓冲区内的剩余地雷，敦促双方将排雷行动扩大到缓冲区以外；

15. 请秘书长至迟于 2018 年 6 月 15 日提交解决方案进展情况报告，至迟于 2018 年 7 月 10 日提交关于本决议执行情况的报告，并视需要随时向安全理事会通报最新情况；

16. 欢迎联塞部队正在努力执行秘书长对性剥削和性虐待的零容忍政策，确保部队人员完全遵守联合国行为守则，请秘书长在这方面继续采取一切必要行动，随时向安全理事会通报情况，敦促部队派遣国采取适当预防行动，包括进行部署前提高认识培训，并采取惩戒行动和其他行动，确保在发生这类行为时全面追究本国涉案人员的责任；

17. 决定继续处理此案。
